379R2824

15.12.79 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 320/39

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2824/79 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 13ης Δεκεμβρίου 1979

περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2568/79 «περί πωλήσεως σέ τιμή πού καθορίζεται κατ' ἀποκοπήν ἐκ τῶν προτέρων ὁρισμένων ἀποστεωμένων βοείων κρεάτων πού εὑρίσκονται στήν κατοχή τοῦ ἰρλανδικοῦ ὀργανισμοῦ παρεμβάσεως καί προορίζονται γιά ἐξαγωγή»

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 805/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 27ης Ἰουνίου 1968 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ βοείου κρέατος([1]), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 425/77([2]), καί ἰδίως τό ἄρθρο 7 παράγραφος 3,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2568/79 τῆς Ἐπιτροπῆς([3]) ἔθεσε πρός πώληση σέ τιμή πού καθορίζεται κατ' ἀποκοπήν ἐκ τῶν προτέρων 8 000 τόννους ἀποστεωμένων βοείων κρεάτων πού εὑρίσκονται στήν κατοχή τοῦ ἰρλανδικοῦ ὀργανισμοῦ παρεμβάσεως καί προορίζονται γιά ἐξαγωγή· ὅτι θεωρεῖται ἀναγκαῖο νά προσαρμοστοῦν οἱ τιμές τῶν προϊόντων αὐτῶν γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη ἡ πρόσφατη ἐξέλιξη τῶν τιμῶν στή διεθνή ἀγορά·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Βοείου Κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Τό παράρτημα τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2568/79 ἀντικαθίσταται μέ τό παράρτημα τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 18η Δεκεμβρίου 1979.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 13 Δεκεμβρίου 1979.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Finn GUNDELACH

Ἀντιπρόεδρος

([1]) ΕΕ ἀριθ. N 148 τῆς 28.6.1968, σ. 24.
([2]) ΕΕ ἀριθ. N 61 τῆς 5.3.1977, σ. 1.
([3]) ΕΕ ἀριθ. N 294 τῆς 21.11.1979, σ. 14.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Prix de vente exprimés en Écus par tonne (1) — Verkaufspreise, ausgedrückt in ECU/Tonne (1) — Prezzi di vendita espressi in ECU per tonnellata (1) — Verkoopprijzen, uitgedrukt in Ecu per ton (1) — Selling prices, expressed in ECU per tonne (1) — Salgspriser i ECU/ton (1) – Τιμές πωλήσεως ἐκφραζόμενες σέ ΕΝΜ ἀνά τόννο (1)

IRELAND	*Steers 1, 2 and Heifers 2*
Fillets	6 000
Striploins	3 000
Insides	2 570
Outsides	2 420
Knuckles	2 420
Rumps	2 520
Cube rolls	2 910
Forequarters (excluding cube rolls)	1 338
Plates and flanks	1 092
Briskets	1 092
Shins and shanks	1 115

(1) Ces prix s'entendent poids net conformément aux dispositions de l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 2173/79.
(1) Diese Preise gelten netto gemäß den Vorschriften von Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2173/79.
(1) Il prezzo si intende netto in conformità del disposto dell'articolo 17, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 2173/79.
(1) Deze prijzen gelden netto, overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79.
(1) These prices shall apply to net weight in accordance with the provisions of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79.
(1) Disse priser gælder netto i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79.
(1) Οἱ τιμές αὐτές νοοῦνται καθαροῦ βάρους σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 17 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2173/79.